



# SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace  
č. 13/021/35/15

Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	324	05K
rok	poř. číslo	zkr. odb.

**1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava–Jih**  
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou  
IČ : 00845451  
DIČ : CZ00845451  
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.  
číslo účtu : 1520761/0100  
(dále jen “poskytovatel”)

**2. Název příjemce:** : 42. Přední hlídka Royal Rangers v ČR  
se sídlem : Hornická 2675/50, 702 00 Ostrava-Moravská Ostrava

právní forma : pobočný spolek zaps. ve spolkovém rejstříku, vedeného  
Krajským soudem v Ostravě, oddíl L, vložka 11770

zastoupen : Mgr. Markem Bužgou, Ph.D., velitelem

IČ : 751 03 893  
DIČ :  
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne

bankovní spojení : ČSOB, a.s.  
číslo účtu : 214524221/0300  
(dále jen “příjemce”)

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace  
v oblasti volného času dětí a mládeže  
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

## I.

### Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.

## II.

### Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 5. 3. 2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Podpora celoroční činnosti Royal Rangers v Ostravě v roce 2015", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **Kč 10.000,- /slovy: Desettisíkorunčeských/**.

## III.

### Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu, tj. pouze na pronájmy, dopravu, spotřební materiál a hmotný majetek dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

### B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/35/15**
- 4 vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty)**. Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti volného času dětí a mládeže", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
- 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského

obvodu Ostrava-Jih,

- 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
- 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
- 15 účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

#### IV.

##### **Sjednané podmínky a kontrola**

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržetím finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

#### V.

##### **Další práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

**VI.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisy jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava–Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5. 3. 2015.

V Ostravě dne:

2. 4. 2015



za poskytovatele  
Bc. Martin Bednář  
starosta

V Ostravě dne:

2. 4. 2015



42. přední hlídka  
**Royal Rangers v ČR**  
Hornická 2675/50  
702 00 Moravská Ostrava  
IČ: 75103893

za příjemce  
Mgr. Marek Bužga, Ph.D.

## Projekt: Podpora celoroční činnosti Royal Rangers v Ostravě v roce 2015

### 1. Stručný popis projektu

**42. Přední hlídka Royal Rangers v Ostravě** je dynamickou skupinou dětí a dorostu. Hlavní činností je dětský klub pro děti od 5 do 15 let, který se schází každou středu od 16,00 do 18,00 hodin. Děti jsou rozděleny do tří věkových skupin: Rangers Kids (5 – 7 let), Discovery Rangers (7 – 12 let) a Adventure Rangers (13 – 15 let). Náplní programu jsou hry, soutěže, tábornické dovednosti, poznávání přírody, biblické příběhy a plnění odborek. Celoroční program klubu, doplněný jednodenními i víkendovými akcemi a výlety, pak vrcholí letním stanovým táborem.

Naším posláním je napomáhat při výchově mladé generace k čistému, vyrovnanému a plnohodnotnému životu. Vést mladé lidi ke kladnému vztahu k přírodě, ke společnosti a k sobě samému, k životu bez závislosti na alkoholu a drogách apod. Chceme rozvíjet osobnost dítěte ve všech oblastech života, tj. duchovní, duševní, fyzické a sociální, podle křesťanské etiky formou volnočasových aktivit.

Projekt umožňuje, aby děti mohly trávit smysluplně svůj volný čas, nabízí jim možnost prožít opravdové dobrodružství a najít skutečné životní hodnoty jako je samostatnost, zodpovědnost vůči sobě i ostatním, vytrvalost a sebeovládání. Cílený program pomáhá mladým lidem rozvíjet a utužovat kladné vlastnosti, objevovat a rozvíjet nadání, rozšiřovat okruh jejich zájmů i vědomostí ve všech oblastech, s důrazem na zdravý a plnohodnotný život.

### 2. Časový plán a doba trvání projektu

Projekt navazuje na naši dlouhodobou činnost, vykonávanou již od roku 2008. V roce 2015 bude pokračovat dále pravidelná klubová činnost (1 x týdně, středa), jednodenní i víkendové akce, letní stanový tábor. Dále bude organizován mezinárodní týdenní tábor pro děti z Ostravy a z Izraele a tří denní příměstský tábor pro neorganizovanou mládež.

#### Plán akcí 2015

Leden	Zimní výcvikový tábor pro juniory v Beskydech (3 dny) Sportovní den na Zálomu (1 den)
Únor	Zimní výprava za sněhem (1 den)
Březen	Zimní chata na Tyře (Boczyk) – 3 dny Celostátní konference RR
Duben	Společný víkend s RR Brno (3 dny)
Květen	Výprava do Slovenského ráje (4 dny) Cyklovýprava (1 den)
Červen	Stanová výprava (3 dny) Stavění tábora (3 dny)
Červenec	Předtábor pro juniory (4 dny) Letní stanový tábor Sloup v Moravském Krasu (14 dní)
Srpen	Mezinárodní tábor – RR Ostrava a Izraelské děti Příměstský tábor pro neorganizovanou mládež (3 dny)

Září	Bourání tábora (3 dny) Rozloučení s prázdninami – potáborové setkání (1 den) Krajský den hlídek RR (1 den)
Říjen	Drakiáda (1 den) Výprava na chatu na Tyře (3 dny)
Listopad	Beskydské tisícovky – tradiční podzimní výprava do Beskyd (1 den)
Prosinec	Výroční vánoční výprava (1 den)
<b>3. Místo realizace projektu</b>	
Část prostor v bývalé ZŠ V Zálomu 1, v Ostravě Zábřehu. K realizaci činnosti 42. přední hlídky RR využíváme dvě školní třídy a jednu menší místnost jako sklad táborového materiálu.	
<b>4. Cíl realizace projektu</b>	
<p>Cílem projektu je preventivně působit na děti a mládež vytvořením příjemného prostředí pro trávení volného času s celoročním zajímavým programem, který rozšiřuje všestranné vědomosti a dovednosti dětí a pomáhá jim v růstu k samostatnosti a zodpovědnosti. Při činnosti klubu vycházíme z metodických materiálů Royal Rangers ČR.</p> <p>Cílem projektu je zdravý a rozhodný mladý člověk se správným žebříčkem hodnot, který je připraven zvládnout každou životní situaci, má odvahu odmítnout negativní jevy dnešní doby, je ochoten rozvíjet své nadání, prohlubovat vědomosti a zaujmout své místo ve společnosti s postojem „žít nejen ke svému prospěchu“.</p> <p>Dílčí cíle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ plnohodnotné využití volného času dětí;</li> <li>✓ sdílení tradičních morálních hodnot;</li> <li>✓ vedení k nekonsumnímu způsobu života;</li> <li>✓ prevence sociálně patologických jevů u dětí a mládeže;</li> <li>✓ spolupráce s rodiči dětí;</li> <li>✓ získávání nových dovedností a zkušeností;</li> <li>✓ předávání štafety, tedy postupné zapojování mládežníků (15 - 18 let), kteří sami klubem předtím prošli, do přípravy a organizace jednotlivých programů pod vedením zkušených vedoucích.</li> </ul>	
<b>5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)</b>	
<p>Projekt je určen pro ostravské děti (zejména z městského obvodu Ostrava Jih) ve věku od 5 do 15 let bez ohledu na schopnosti, dovednosti, sociální situaci nebo náboženské vyznání. Chceme umožnit zapojení do činnosti co největšímu počtu dětí, a to i ze sociálně slabších rodin. Druhotnou cílovou skupinou je mládež ve věku od 15 do 18 let, která se může zapojit a pomáhat při realizaci klubových činností.</p> <p>V roce 2014 se zapojilo do klubové činnosti přibližně 40 dětí a 10 adolescentů a tento počet předpokládáme i pro rok 2015.</p>	

Datum a podpis statutárního zástupce: 10. 1. 2015


 Mgr. Marek Bužga, Ph.D.


42. přední hlídka  
**Royal Rangers v ČR**  
 Hornická 2675/50  
 702 00 Moravská Ostrava  
 IČ: 75103893

**OSTRAVA!!!**  
 OSTRAVA-JIH

Název projektu: Podpora celoroční činnosti Royal Ranger v Ostravě v roce 2015

<b>Podrobný rozpočet projektu</b>		
	<b>Rozpočet celkem</b>	<b>Požadovaná dotace</b>
<b>I. Nemateriálové náklady</b>		
<b>Provozní náklady celkem, z toho na:</b>	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>
čistící prostředky	1 000,00	
<b>Pronájmy celkem, z toho na:</b>	<b>30 000,00</b>	<b>20 000,00</b>
pronájem prostor v Zálomu (klubovna a sklad)	30 000,00	20 000,00
<b>Propagace celkem, z toho na:</b>	<b>2 000,00</b>	<b>0,00</b>
tisk propagačních materiálů	2 000,00	
<b>Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:</b>	<b>46 000,00</b>	<b>5 000,00</b>
autobus na tábor (tam i zpět)	30 000,00	5 000,00
doprava na akce - vlak	6 000,00	
doprava materiálu na akce a tábor (autem)	10 000,00	
<b>Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:</b>	<b>17 000,00</b>	<b>0,00</b>
ubytování na víkendových akcích	17 000,00	
<b>Opravy a udržování celkem, z toho na:</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Ostatní služby celkem, z toho na:</b>	<b>11 000,00</b>	<b>0,00</b>
www stránky	1 000,00	
účetní služby	8 000,00	
platba za členy centrále RR	2 000,00	
<b>II. Materiálové náklady</b>		
<b>Spotřební materiál celkem, z toho na:</b>	<b>14 000,00</b>	<b>3 000,00</b>
toner do tiskárny	4 000,00	1 000,00
kancelářské a výtvarné potřeby	4 000,00	
sportovní materiál	6 000,00	2 000,00
<b>Ceny celkem, z toho na:</b>	<b>6 000,00</b>	<b>0,00</b>
odměny pro tábor	2 000,00	
odměny víkendové a jednodenní akce	4 000,00	



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	<b>33 000,00</b>	<b>12 000,00</b>
outdoorové stany	15 000,00	4 000,00
multifunkční tiskárna	8 000,00	4 000,00
outdoorové batohy	10 000,00	4 000,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů</b>		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>160 000,00</u></b>	<b><u>40 000,00</u></b>

**Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte**

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	30 000,00
Příjmy od jiných subjektů	30 000,00
Příjmy od klientů a účastníků	40 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	20 000,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>120 000,00</u></b>

**Datum a podpis statutárního zástupce:**

10.1.2015



42. přední hlídka  
**Royal Rangers v ČR**  
 Hornická 2675/50  
 702 00 Moravská Ostrava  
 IČ: 75103893